

Salades - Salads

Salade mixte 3a,5a,7a,8a,10a <i>Mixed salad</i>	8.50
Salade verte 3a,5a,7a,8a,10a <i>Green salad</i>	7.50
Caprese à la mozzarella de bufflonne 7a <i>Caprese with buffalo mozzarella</i>	24.-

Soupes - Soups

Minestrone Tessinois 9a <i>Ticino-style minestrone</i>	15.-
--	------

Entrées - Starters

Tartare de bœuf maison avec chips croustillants, beurre et pain toasté ^{1a,4a,5a,6b} 140g <i>House-made beef tartare with crispy chips, butter and toasted bread</i>	26.-
Planche Tessin: jambon cru, salametti, viande séchée, fromage, tapas, jardinièra ^{1a,1b,3a,7a} <i>Ticino platter: prosciutto, salametti, dried beef, cheese, tapas and jardinièra</i>	28.-
Truite fumée avec pain noir, raifort et salade de doucette ^{1a,4a,7a,11b} <i>Smoked trout with dark rye bread, horseradish and lamb's lettuce</i>	22.-
Vitello tonnato (veau à la sauce au thon) ^{3a,4a,10a} <i>Vitello tonnato (veal with tuna sauce)</i>	26.-

Pasta & Risotto

<p>Spaghetti alla chitarra à la carbonara ^{1a,3a,4a,7a}</p> <p><i>Spaghetti alla chitarra carbonara</i></p>	24.-
<p>Penne alla Norma avec ricotta salata  ^{1a,7a}</p> <p><i>Penne alla Norma with ricotta salata</i></p>	22.-
<p>Gnocchis de pommes de terre à la crème de tomates jaunes et basilic  ^{1a,3a}</p> <p><i>Potato gnocchi with yellow cherry tomato cream and basil</i></p>	23.-
<p>Spaghetti alla chitarra à la vodka, au citron vert et aux gambas (option sans alcool) ^{2a,7a}</p> <p><i>Spaghetti alla chitarra with vodka, lime and king prawns (alcohol-free option available)</i></p>	26.-
<p>Raviolis au bœuf braisé, beurre et sauge ^{1a,3a,7a,12a}</p> <p><i>Braised beef ravioli with butter and sage</i></p>	25.-
<p>Risotto Carnaroli avec réduction de Merlot et luganighetta croustillante ^{7a,12a}</p> <p><i>Carnaroli risotto with Merlot reduction and crispy luganighetta</i></p>	26.-

Végétarien/Végan – Vegetarian/Vegan

- Parmigiana d'aubergines**  1b,7a 22.-
Eggplant Parmigiana
- Polenta blanche tessinoise avec mélange de champignons sautés**   25.-
Ticino-style white polenta with sautéed mixed mushrooms

Poisson – Fish

- Poulpe poêlé sur sauté de légumes variés et sauce tomate** ^{7a,14a} 35.-
Pan-seared octopus on sautéed mixed vegetables with tomato sauce
- Tranche saumon suisse grillée, sauce moutarde, riz basmati aux petits légumes** ^{4a,7b,10b} 38.-
Seared Swiss salmon tranche with mustard sauce and basmati rice with mixed vegetables




Viande – Meat

- Côtelette de veau à la turinoise avec Millefeuille de Pommes de Terre, purée d'artichauts** 42.-
Turin-style veal cutlet with sweet potato millefeuille and artichoke purée ^{1a,3a,5a,7a}
- Entrecôte de bœuf grillée, pommes terre, bouquet legumes, réduction balsamique** ^{5a,7a,12a} 43.-
Gratinated beef entrecôte with herb butter, mashed potatoes, vegetables
- Tagliata de flank steak au balsamique, roquette, Parmigiano, tomates et frites** ^{1b,7a} 42.-
Balsamic flank steak tagliata with arugula, Parmigiano, tomatoes and fries
- Galletto BBQ avec sauce maison, pommes terre, épinards sautés** ^{7a,10a} 32.- p.p
Gratinated beef entrecôte with herb butter, mashed potatoes, vegetables deux person
for two persons

Dessert

Tiramisù en verre ^{1a,3a,7a} <i>Tiramisù in a glass</i>	12.-
Tarte Tatin avec glace à la vanille ^{1a,3a,7a,12a} <i>Tarte Tatin with vanilla ice cream</i>	14.-
Bavaois au miel avec croustillant au chocolat ^{1a,3a,7a} <i>Honey bavaois with chocolate crunch</i>	14.-
Bonet aux amaretti ^{1a,3a,7a} <i>Bonet with amaretti</i>	13.-

Pour nos petits - For our little ones

Spaghetti à la sauce tomate  1a <i>Spaghetti with tomato sauce</i>	9.80
Spaghetti au beurre  1a,7a <i>Spaghetti with butter</i>	9.80
Blanc de poulet avec du riz 1a7a <i>Chicken breast with rice</i>	12.50
Nuggets de poulet avec frites 1a,3b,6b,7b,10b <i>Chicken nuggets with French fries</i>	12.50
Beignets de sandre avec frites 1a,2a,3a,4a,9a,12a <i>Crispy pike-perch bites with French fries</i>	12.50
Portion de frites  1b <i>Portion of French fries</i>	8.00

Sur demande, également avec des légumes - On request, also available with vegetables

Per domande riguardante allergie o intolleranze, siete pregati di rivolgervi al nostro personale di servizio.

Bei Fragen zu Allergien oder Unverträglichkeiten wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.
Pour question concernant des allergies ou des intolérances, veuillez vous adresser à notre personnel de service.
For any questions regarding allergies or intolerances, please consult our service staff.

Provenienza carni – Herkunft des Fleisches – Origine des Viandes – Origin of Meat

Tartar manzo CH | Rindstartar CH | Tartare de boeu CH | Beef tartare CH
Vitello CH | Kalb CH | Veau CH | Veal CH
Luganighetta CH | Tessiner Wurst CH | Saucisse tessinoise CH | Ticino sausage CH
Maiale CH/IT | Schwein CH/IT | Porc CH/IT | Pork CH/IT
Manzo CH | Rind CH | Bœuf CH | Beef CH
Pollo CH/PL | Hähnchen CH/PL | Poulet CH/PL | Chicken CH/PL

Provenienza Pesce – Herkunft des Fisches – Provenance des Poissons – Origin of the Fish

Salmone CH | Lachs CH | Saumon CH | Salmon CH
Polipo ES/MA | Pulpo ES/MA | Poulpe ES/MA | Octopus ES/MA
Gamberoni VNM/IND | Riesengarnele VNM/IND | Gambas VNM/IND | King prawns VNM/IND
Lucioperca KZ | Zander KZ | Sandre KZ | Zander KZ
Trota DK | Forelle DK | Truit DK | Trout DK

Sostanze che potrebbero provocare allergie o altre reazioni indesiderate
Ingrédients pouvant provoquer des allergies ou d'autres réactions indésirables
Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen können
Substances that may cause allergies or other undesirable reactions

Contiene Contient Enthält Contains		Può contenere Peut contenir Es kann enthalten May contain		Contiene Contient Enthält Contains		Può contenere Peut contenir Es kann enthalten May contain	
1a	Cereali, Glutine, Céréales, Gluten Glutenhaltiges Getreide, Cereals, Gluten	1b	Cereali, Glutine, Céréales, Gluten Glutenhaltiges Getreide, Cereals, Gluten	8a	Frutta a guscio, Noci, Fruits à coque dure, Noix Hartschalenobst, Nüsse, Tree Nuts, Nuts	8b	Frutta a guscio, Noci, Fruits à coque dure, Noix Hartschalenobst, Nüsse, Tree Nuts, Nuts
2a	Crostacei, Crustacés, Krebstiere, Crustacea	2b	Crostacei, Crustacés, Krebstiere, Crustacea	9a	Sedano, Céleri, Sellerie, Celery	9b	Sedano, Céleri, Sellerie, Celery
3a	Uova, Oeufs, Eier, Eggs	3b	Uova, Oeufs, Eier, Eggs	10a	Senape, Moutarde, Senf, Mustard	10b	Senape, Moutarde, Senf, Mustard
4a	Pesce, Poissons, Fische, Fish	4b	Pesce, Poissons, Fische, Fish	11a	Sesamo, Sésame, Sesamesamen, Sesame seeds	11b	Sesamo, Sésame, Sesamesamen, Sesame seeds
5a	Arachidi, Arachides, Erdnüsse, Peanuts	5b	Arachidi, Arachides, Erdnüsse, Peanuts	12a	Anidride solforosa, solfiti ¹ Anhydride sulfureux, sulfites ¹ Schwefeldioxid, Sulfite ¹ Sulfur dioxide, Sulfites ¹	12b	Anidride solforosa, solfiti ¹ Anhydride sulfureux, sulfites ¹ Schwefeldioxid, Sulfite ¹ Sulfur dioxide, Sulfites ¹
6a	Soia, Soja, Sojabohnen, Soy	6b	Soia, Soja, Sojabohnen, Soy	13a	Lupini, Lupins, Lupinen, Lupines	13b	Lupini, Lupins, Lupinen, Lupines
7a	Latte, lattosio Milch, Laktose Milk, Lactose	7b	Latte, lattosio Milch, Laktose Milk, Lactose	14a	Molluschi, Mollusques Weichtiere, Mollusks	14b	Molluschi, Mollusques Weichtiere, Mollusks

¹ [>10 mg/kg >10 mg/l SO₂] ¹ [>10 mg/kg >10 mg/l SO₂] ¹ [>10 mg/kg >10 mg/l SO₂] ¹ [>10 mg/kg >10 mg/l SO₂]

Il personale di servizio è a vostra disposizione per ogni ulteriore informazione.
Per altri dettagli o per ordinare la tabella in formato A3 o A2: www.gastroticino.ch

Copyrights © 2019 bioethica food safety engineering sagl;
licenza per GastroTicino. Icone su licenza da Erudus Icons: www.erudus.com